

Victor Reader Stratus4

Guia do Usuário



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

PUBLICADO POR

HumanWare

1800, Michaud street
Drummondville, (Quebec)
Canadá J2C 7G7

Número gratuito: 1 888 723-7273 (Canadá e E.U.A.)

Fone: +1 819 471 4818

Fax: +1 819 471 4828

E-mail: ca.info@humanware.com

www.humanware.com

E POR

Tecassistiva

Av. Dr. Altino Arantes, 345 - Vila Clementino
04042-032, São Paulo - SP
Brasil

E-mail: teca@tecassistiva.com.br

Telefone/Fax: (11) 3266-4311

www.tecassistiva.com

O conteúdo deste documento pode ser alterado sem qualquer aviso prévio. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida ou transmitida de nenhuma forma ou por nenhum meio eletrônico ou mecânico, por nenhum motivo, sem expressa permissão escrita da HumanWare e Tecassistiva.

©Direitos reservados 2011. Todos os direitos reservados, HumanWare Canadá e Tecassistiva Brasil.

Todos os esforços foram feitos para assegurar que as informações contidas nessa publicação estão corretas no momento em que foram emitidas. A HumanWare Limited e representantes, não assumem qualquer responsabilidade por erros ou omissões. Nem é assumida a responsabilidade por danos resultados do uso das informações contidas no presente documento.

Índice

Sessão de Início com o Victor Reader Stratus4	5
Para inserir e reproduzir um novo livro	6
Para ejetar um CD.....	7
Modo Descritor da Tecla	7
Guia do Usuário.....	8
Sobre o Victor Reader Stratus4	8
Sobre a HumanWare	8
Instruções de Segurança Importantes.....	9
Precauções sobre a Segurança da Bateria	9
Avisos de Conformidade Médica	10
Aviso da FCC	10
Descarte	11
Visão Geral do Victor Reader Stratus4.....	12
Desembalando o Leitor	12
Tampa de Teclado Opcional	12
Descrição Física do Victor Reader Stratus ⁴	13
A Parte Dianteira do Leitor	13
O Lado Esquerdo do Leitor	14
O Lado Direito do Leitor	15
O Lado Frontal do Leitor	15
O Lado Traseiro do Leitor.....	15
Carregando a Bateria.....	15
Ligando/Desligado.....	15
Inserindo ou ejetando um CD	16
Funções Básicas	17
Controles de Áudio	17
Reproduzir/Parar.....	17
Retroceder e Avanço Rápido	17
Modo Descritor de Tecla.....	17
Funções de Navegação	18
Teclas de Navegação	18
Prateleira	18
Modo de Navegação por Salto de Tempo.....	18
Salto de dez páginas	19

Funções Avançadas.....	20
Tecla Informações.....	20
Itens das Informações Disponíveis.....	20
Modo Hibernar e Anúncio de Tempo.....	20
Configurando Data e Hora.....	20
Marcadores.....	21
Inserindo Marcadores.....	21
Indo a um marcador.....	22
Apagando marcadores.....	22
Desfazer.....	22
Ouvindo CD de Música ou de MP3.....	23
Funções.....	23
Procedimento de Substituição de Bateria.....	24
Removendo a bateria gasta.....	24
Inserindo uma nova bateria.....	24
Atualizando o Software do Stratus.....	25
Solução de Problemas.....	26
Navegação do Livro.....	26
Bateria e Carregamento.....	26
CDs.....	27
Geral.....	28
Especificações Técnicas.....	29
Garantia do Fabricante.....	30
Contrato de Licença de Usuário Final.....	31
Apendice 1 - Mensagens de Status de Erro.....	32
Importador Exclusivo.....	34

Sessão de Início com o Victor Reader Stratus4

Bem-vindo ao Victor Reader Stratus⁴, o seu novo leitor de livro falado digital. A primeira vez que você usar o Victor Reader Stratus você deverá conectar o leitor a uma tomada de energia.

Para conectar a uma tomada de energia, conecte uma extremidade do cabo de energia fornecido AC/DC no conector de energia. Ele está localizado próximo do canto direito no lado traseiro do leitor. Conecte a outra extremidade do cabo de energia em uma tomada elétrica. Ao receber o leitor pela primeira vez, ou depois de trocar a bateria, ou depois de um longo período de armazenagem, é melhor deixar o leitor conectado na tomada de energia durante uma noite para assegurar que a bateria esteja completamente carregada.

O botão **Energia** poderá piscar âmbar ou verde. O botão piscará âmbar quando o leitor estiver Desligado e conectado a uma tomada. A intermitência indica que a bateria está sendo carregada. Quando ele para de piscar, a bateria está completamente carregada. Quando o leitor está ligado, o botão de energia pisca verde, esteja ele conectado ou não. Em circunstâncias normais, a bateria leva até 4 horas para ser recarregada e fornecerá até 10 horas de tempo de reprodução para a maioria dos livros DAISY.

Por favor, note que você pode usar o Victor Reader Stratus enquanto carrega a bateria.

Este pacote contém os seguintes itens: Um Victor Reader Stratus⁴, capa para o teclado opcional (não em todas as unidades) que pode ser removida para expor as teclas de navegação do leitor, um cabo de energia, uma bolsa plástica com a documentação e este CD. Este CD contém uma pequena sessão chamada Iniciando, além do Manual do Usuário.

Você pode pausar e reiniciar a leitura simplesmente ao pressionar a tecla **Reproduzir/Parar**, que está localizada na parte inferior central do leitor entre as teclas **Retroceder** e **Acelerar**.

Aqui começa a sessão Iniciando. Posicione o leitor em frente a você com a alça de transporte à esquerda. Acima da alça, no canto superior esquerdo, há um auto-falante de fábrica.

Na parte superior central do leitor há três pares de teclas para cima e para baixo. Da esquerda para a direita, elas são as teclas **Tom**, **Volume** e **Velocidade**.

Abaixo dos controles Tone, Volume e Speed, aproximadamente no centro do leitor, você encontrará as teclas de Navegação — apontando para **CIMA**, **BAIXO**, **ESQUERDA** e **DIREITA**. Elas permitem que você se mova pela estrutura de um livro. No meio dessas teclas de navegação está a tecla **Informações**. A tecla **Informações** anuncia a sua posição atual de leitura e informações gerais sobre um livro.

À esquerda das quatro teclas de Navegação, cerca de metade do caminho para baixo do leitor, há mais três teclas alinhadas verticalmente. A primeira é a tecla Prateleira. Você pode usar a tecla Prateleira em conjunto com as 4 setas para acessar os livros que você teria organizado em prateleiras diferentes. Imediatamente abaixo da tecla **Prateleira** está a tecla **Marcador**. A tecla **Marcador** é usada para inserir marcadores com a finalidade de

salvar páginas ou parágrafos importantes para consulta futura. A terceira tecla e a mais baixa é a tecla **Ejetar**. Ela é usada para ejetar CDs da abertura do drive de CD.

À direita das quatro teclas de Navegação está a tecla **Energia**. Ela é recuada para evitar pressionamento acidental. A tecla **Energia** é usada para LIGAR ou DESLIGAR o Stratus. Note que quando o Stratus está desligado e você o conecta à tomada de energia, levará um tempo antes que a tecla **Energia** se torne operacional.

Abaixo das quatro teclas de Navegação há um grupo de 4 teclas. Três delas estão alinhadas ao longo da margem inferior do leitor. Elas são, da esquerda para direita, as teclas **Retroceder**, **Reproduzir/Parar** e **Avanço Rápido**. Finalmente, acima da tecla **Reproduzir/Parar** está a tecla **Sleep** hibernar. Ela possui o formato de meia lua e tem um indicador laranja em LED à sua esquerda. Pressione-o múltiplas vezes para configurar diferentes intervalos de tempo, depois do qual o Stratus será desligado automaticamente.

No lado direito do leitor, próximo ao centro, está o conector dos fones de ouvido, que também pode ser usado por uma caixa de som externa.

Localizado no lado de trás do leitor, ligeiramente à direita do centro, você encontrará o conector de entrada de energia. Ele é usado para conectar o leitor a uma tomada elétrica.

Na parte frontal do leitor você encontrará o drive de entrada do CD-ROM.

Para inserir e reproduzir um novo livro

Ligue o Victor Reader Stratus ao pressionar e segurar a tecla **Energia**. Você ouvirá um bip e uma mensagem de Boas-Vindas.

Insira o seu CD na abertura que está localizada na parte frontal do leitor. Empurre o CD para dentro sutilmente. O mecanismo do drive pegará o CD e terminará de inseri-lo. Após alguns segundos, o Victor Reader Stratus anunciará o título e começará a reproduzir o livro.

Nota: Se acidentalmente você inserir um CD do lado errado, ele será ejetado dentro de 15 segundos sem nenhum dano.

Você pode ajustar o Tom, Volume e Velocidade ao pressionar as teclas para cima ou para baixo. As teclas de controle Tom, Volume e Velocidade estão localizadas na parte central superior da superfície.

Para se movimentar para trás ou para frente em alta velocidade no livro, pressione e segure a tecla **Retroceder** ou **Reproduzir-Acelerar** até que você atinja o ponto desejado, então solte. A velocidade de reprodução normal será restabelecida.

Para pausar uma sessão de leitura, simplesmente pressione a tecla **Reproduzir/Parar**. Para reiniciar a leitura onde você parou, pressione a tecla **Executar/Parar** novamente. Note que se o seu leitor não estiver conectado à uma tomada e se ele ficar no modo de pausa por mais de 30 minutos, ele desligará automaticamente para economizar a vida da bateria.

Para encerrar uma sessão de leitura, simplesmente desligue o leitor ao pressionar e segurar a tecla **Reproduzir** até que o leitor anuncie que ele está sendo desligado. O Victor Reader Stratus lembrará onde você parou no livro para a sua próxima sessão de leitura.

Para iniciar uma nova sessão de leitura no mesmo livro, ligue o seu Victor Reader Stratus ao pressionar e segurar a tecla **Energia**. Após alguns segundos, você ouvirá o título do livro, um bip, e a leitura começará onde você parou na sua última sessão de leitura.

Para ejetar um CD

Para ejetar um CD, simplesmente pressione a tecla **Ejetar**. O Victor Reader Stratus anunciará Ejetar e após alguns segundos o mecanismo motorizado deslizará o CD suavemente para fora do drive.

Modo Descritor da Tecla

Quando não há CD inserido no drive, o Stratus está configurado automaticamente para o modo Descritor de Tecla. Neste modo, sempre que uma tecla é pressionada, o leitor anuncia uma descrição curta de suas funções. Pode ser útil ao aprender como usar o leitor.

E aqui termina a sessão Iniciando. O Guia do Usuário começará a ser executado em seguida.



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Guia do Usuário

Sobre o Victor Reader Stratus4

A HumanWare está orgulhosa de apresentar o Victor Reader Stratus⁴, o leitor de livros falados digital simples e amigável.

O Victor Reader Stratus⁴ foi desenvolvido para o prazer da leitura como best-sellers, romances e revistas. E permite que você navegue facilmente dentro da estrutura e vá rapidamente para as informações desejadas.

Com suas funções fáceis de serem usadas, você pode consultar o índice, ir para uma sessão ou voltar para um marcador.

Nós desejamos a você muitas horas de deleite descobrindo todas as facetas do nosso leitor de livro falado digital!

Sobre a HumanWare

A HumanWare (<http://www.humanware.com>) é a líder global em tecnologia assistiva para pessoas com incapacidade à leitura impressa. HumanWare cria produtos para pessoas que são deficientes visuais, tem baixa visão e/ou tem deficiência intelectual. O leque inovativo dos produtos da HumanWare inclui o BrailleNote, o dispositivo líder de produtividade para pessoas com deficiência visual na educação e nos negócios, bem como para uso pessoal; a linha Victor Reader, os leitores de livros digitais líderes do mundo; o myReader2, o "auto-leitor" único da HumanWare para pessoas com baixa visão e SmartViewSynergySI.

TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Instruções de Segurança Importantes

Siga todos os avisos, cautelas e instruções marcados no produto.

Leia cuidadosamente as instruções descritas no guia do usuário antes de usar o Stratus.

Somente use ou armazene o Stratus em superfícies sólidas e estáveis.

Mantenha-o longe de água ou alta umidade. Não o submerja.

Somente use os cabos fornecidos com Stratus.

O cabo de fornecimento de energia é um dispositivo desconectado para equipamentos plugáveis. A tomada de parede deve estar instalada perto do aparelho e ser facilmente acessível.

Este produto deve ser operado pelo tipo de energia indicado no rótulo indicativo. Se você não tem certeza do tipo de energia disponível, consulte seu comerciante ou a companhia de energia local.

Consulte toda a manutenção desse produto com pessoal de serviço qualificado. Não tente fazer a manutenção por si só, já que abrir ou remover as tampas pode expor você a pontos de voltagens perigosos ou outros riscos.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero acima tem a intenção de informar ao usuário sobre a presença de instruções de operação e manutenção (serviço) importantes na documentação que acompanha o aparelho.

Precauções sobre a Segurança da Bateria

- Não use ou deixe a bateria perto do fogo e fontes de calor. Não a armazene em altas temperaturas.
- Use apenas o adaptador de energia do Stratus para carregar a bateria.
- Não desmonte ou modifique a bateria.
- Não cause o curto circuito dos terminais.
- Não submerja a bateria na água e não permita que ela se molhe.
- Não bata ou arremesse a bateria.
- Não perfure ou bata na bateria com objetos pontiagudos ou com um martelo.
- Não solde a bateria.
- Não inverta os terminais positivo e negativo.
- Não use a bateria com outros propósitos que aqueles especificados pela fabricante.
- Não use a bateria com bateria primária ou baterias de marcas ou capacidades diferentes.

- Se a bateria vazar e o líquido entrar em contato com os olhos, não passe a mão nos olhos. Ao invés disso, enxágue os olhos com água corrente limpa e procure cuidado médico imediato para evitar lesões.
- Se a bateria vazar e tiver contato com a pele, enxágue a área imediatamente com água limpa corrente para evitar lesões.

Avisos de Conformidade Médica

Esse produto é equipado com um tipo de plug de três pinos como medida de segurança. Esse plug tem um terceiro pino (fio terra) e pode ser plugado apenas em um tipo de tomada de parede aterrada. Se necessário, entre em contato com um electricista para substituir sua tomada de parede por uma tomada de parede aterrada.

Este produto deve ser operado com o fornecedor de energia externo indicado no rótulo indicado para assegurar a conformidade com os requisitos da IEC 60601-1. O fornecedor de energia externo deve ser do seguinte fabricante e modelo:

Fabricante: GlobTek, Inc.

Número do Modelo: GTM9100P10012

Compatibilidade Eletromagnética: O uso de acessórios e cabos diferentes daqueles especificados pela HumanWare pode resultar em emissão elevada ou imunidade reduzida do Stratus.

Colocação do equipamento: O Stratus não deve ser usado junto com ou empilhado em outro equipamento.

O conector de fone de ouvido deve ser conectado apenas à circuitos SELV com qualidade médica ou deverão ser conectados aos dispositivos de isolamento com qualidade médica.

Aviso da FCC

Este equipamento foi testado e verificou-se que ele está em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a parte 15 das Regras do FCC. Estes limites foram desenvolvidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera e pode irradiar energia de rádio-frequência e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas à comunicações via rádio. Entretanto, não ha nenhuma garantia que as interferências não ocorrerão em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar ou ligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento à uma tomada em um circuito diferente daquele em que o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente de rádio /TV para ajuda.

Descarte

No fim da vida do Victor Reader Stratus, seus componentes internos devem ser descartados de acordo com as autoridades locais.

O Victor Reader Stratus não contém materiais perigosos. Para o descarte, consulte a Tecassistiva ou siga os procedimentos hospitalares ou os regulamentos do governo local.



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Visão Geral do Victor Reader Stratus4

Desembalando o Leitor

Este pacote contém os seguintes itens: Um Victor Reader Stratus⁴, Tampa opcional para o teclado (não em todas as unidades) que pode ser removida para expor as teclas de navegação do leitor, uma cabo de energia, uma bolsa plástica com a documentação e este CD. Este CD contém uma pequena sessão chamada Iniciando, além do Manual do Usuário. Você pode imprimir o Guia de Usuário e a sessão Iniciando se necessário.

Antes de usar o Stratus pela primeira vez, você deve conectar o leitor à uma tomada para carregar a bateria. Você pode usar o Victor Reader Stratus enquanto carrega a bateria.

Se quaisquer dos itens acima estiverem faltando na embalagem, por favor, entre em contato com a Tecassistiva:

Telefone/Fax: (11) 3266-4311

www.tecassistiva.com.br

Tampa de Teclado Opcional

O seu leitor poderá ter uma capa de teclado opcional instalada. A tampa evita o uso das teclas de navegação de livro por aqueles usuários que podem não desejar usá-las. Se você desejar ter vantagem total dos recursos de navegação de livro do seu Victor Reader Stratus, então você terá que remover a capa.

A tampa do teclado é presa aos quatro cantos do leitor. A capa é fixada por um encaixe em cada canto.

A tampa do Teclado evita o uso das teclas a seguir: **Prateleira**, **marcador**, as **quatro setas de navegação** e a tecla **Informações**.

Se você deseja remover a tampa do teclado:

- Segure o leitor pela alça de transporte usando sua mão esquerda.
- Usando sua mão direita, localize o canto superior direito da tampa. O encaixe está no meio do canto.
- Posicione o lado do seu dedo indicador direito abaixo do encaixe.
- Usando o seu polegar como alavanca na lateral do leitor, pressione para levantar levemente o encaixe da parte lateral do leitor.
- Usando o mesmo método, levante levemente o encaixe no canto inferior direito da capa.
- Com os dois cantos levantados, você deverá ser capaz de retirar a capa. Se necessário, levante o canto inferior esquerdo e remova a tampa do teclado.

Se você desejar recolocar a tampa do teclado, você terá que alinhá-la corretamente no Stratus, se assegurar de que a alça de transporte do Stratus e aquela da tampa estejam sobrepostas.

Então pressione a tampa para baixo até que os quatro cantos fiquem no lugar.

Descrição Física do Victor Reader Stratus⁴

A Parte Dianteira do Leitor

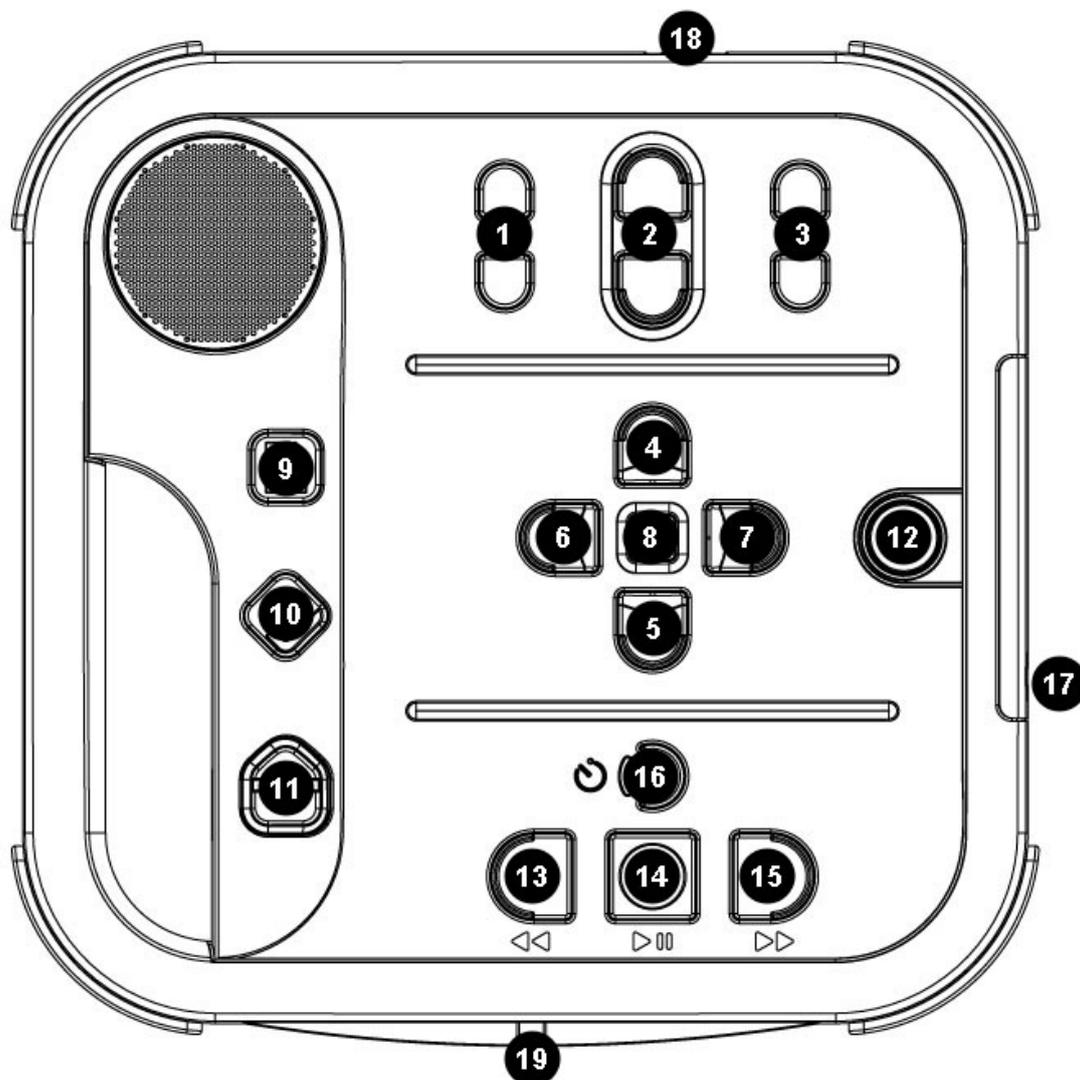


Figura 1: Teclas do Stratus

Botões e recursos do Stratus:

1. Controles de tom
2. Controles de volume
3. Controles de velocidade
4. Navegação: PARA CIMA
5. Navegação: PARA BAIXO
6. Navegação: À ESQUERDA
7. Navegação: À DIREITA
8. Informações
9. Prateleira

10. Marcador
11. Ejetar
12. Energia
13. Retroceder
14. Reproduzir/Parar
15. Avanço Rápido
16. Hibernar
17. Conector de fone de ouvido
18. Conector de entrada de energia
19. Abertura do Drive de CD

O auto-falante de fábrica está posicionado no canto superior esquerdo da parte dianteira.

Na parte superior central há três pares de teclas para cima e para baixo. Da esquerda para a direita, elas são os controles **Tom, Volume e Velocidade**.

Abaixo dos controles Tom, Volume e Velocidade, você encontrará as quatro teclas de navegação em forma de setas **PARA CIMA, PARA BAIXO, À ESQUERDA e À DIREITA** que permitem que você facilmente se mova pela estrutura de um livro. No meio dessas teclas de navegação está a tecla **Informações**. A tecla **Informações** anuncia a posição atual de leitura e informações gerais sobre o livro.

À esquerda das quatro teclas de Navegação, cerca de metade do caminho para baixo do leitor, há mais três teclas alinhadas verticalmente. A primeira tecla é a **Prateleira**. Se o CD tiver múltiplos livros, então você pode usar a tecla Prateleira em conjunto com as setas esquerda/direita para selecionar um livro. Imediatamente abaixo da tecla **Prateleira** está a tecla **Marcador**. A tecla **Marcador** é usada para inserir marcadores com a finalidade de marcar posições importantes para consulta futura. Pressione a tecla **Marcador** múltiplas vezes para escolher inserir, saltar para ou remover marcadores. A terceira tecla e a mais baixa é a tecla **Ejetar**. Ela é usada para ejetar CDs da abertura do drive de CD.

À direita das quatro teclas de Navegação está a tecla **Energia**. Ela é levemente recuada para evitar pressionamento acidental. A tecla **Energia** é usada para LIGAR ou DESLIGAR o Stratus.

Abaixo das quatro teclas de Navegação há um grupo de 4 teclas. Três delas estão alinhadas ao longo da margem inferior do leitor. Elas são da esquerda para direita, as teclas **Retroceder, Reproduzir/Parar e Acelerar**. Finalmente, acima da tecla **Reproduzir/Parar** está a tecla **Sleep** hibernar. Ela possui o formato de meia lua e tem um indicador laranja em LED à sua esquerda. A tecla **Hibernar** é usada para se obter anúncios de tempo e ativar o temporizador de hibernação. Você pressiona esta tecla **Hibernar** múltiplas vezes para anunciar a hora ou para configurar diferentes períodos de hora de Hibernação depois dos quais o leitor será desligado automaticamente.

O Lado Esquerdo do Leitor

No lado esquerdo do leitor você encontrará a alça e o auto-falante de fábrica.

O Lado Direito do Leitor

No lado direito do leitor, próximo ao centro, está o conector dos fones de ouvido, que também pode ser usado por uma caixa de som externa.

O Lado Frontal do Leitor

Na parte frontal do leitor você encontrará a abertura do drive de CD-ROM.

O Lado Traseiro do Leitor

Localizado no canto direito, na parte traseira do leitor, você encontrará o conector de entrada de energia. Ele é usado para conectar o leitor à uma tomada elétrica com a finalidade de recarregar a bateria.

Carregando a Bateria

A bateria é avaliada para aproximadamente 300 ciclos de recarga. Sob condições normais, a bateria carregada completamente pode durar até 10 horas de reprodução contínua de livros DAISY. Entretanto, o tempo de execução da bateria pode ser reduzido nos casos a seguir:

Se a bateria é carregada por menos de 4 horas.

Uso extensivo de comandos de navegação de livro.

CDs Não-DAISY consomem mais energia e são reproduzidos por cerca de 3 horas na energia da bateria.

Nível Alto de Volume ou leitura em Alta Velocidade.

A bateria será recarregada automaticamente sempre que o leitor estiver conectado à energia AC. O leitor pode ser usado enquanto é carregado. Para recarregar a bateria, simplesmente conecte-a à energia AC. Se o leitor estiver ligado quando você o conectar, você ouvirá um breve som confirmando que a energia está conectada. Você ouvirá o som novamente ao desconectar a tomada de energia AC. Entretanto, o leitor será recarregado independente de estar ligado ou desligado.

Para instruções sobre como substituir a bateria, por favor, consulte a seção Procedimento de Substituição de Bateria deste guia do usuário.

Nota: Quando o leitor não estiver conectado à uma tomada de energia e se ele ficar no modo de pausa por mais de 30 minutos, ele desligará automaticamente para economizar a bateria.

Ligando/Desligado

Para ligar o leitor, pressione e segure a tecla **Energia**. Você ouvirá um bip e uma mensagem de Boas-Vindas.

Para ligar o leitor, pressione e segure a tecla **Energia** novamente. Você ouvirá dois bips indicando que o leitor está sendo desligado. Note que quando o Stratus está desligado e você o conecta à tomada de energia, levará um tempo antes que a tecla **Energia** se torne operacional.

O botão **Energia** se comporta da seguinte maneira:

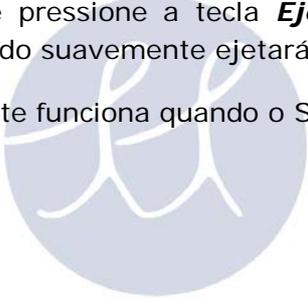
- O leitor está ativo. O botão está verde independente se a bateria está sendo carregada ou não.
- O leitor está desligado, conectado à energia AC e sendo recarregado. O botão **Energia** é âmbar e intermitente.
- O leitor está desligado, conectado à energia AC e não em recarga. O botão **Energia** é âmbar e não-intermitente.
- O leitor está desligado, não conectado à energia AC. O botão **Energia** não brilha.

Inserindo ou ejetando um CD

Insira o seu CD na abertura localizada na parte frontal do leitor. Então empurre suavemente o CD para dentro. Um mecanismo motorizado deslizará o CD no drive. Após alguns segundos, o Stratus anunciará o título do livro e depois de um bip ele começará a ler o livro. Se acidentalmente você inserir um CD do lado errado, ele será ejetado após poucos segundos sem nenhum dano.

Para ejetar um CD, simplesmente pressione a tecla **Ejetar**, localizada no canto inferior esquerdo. Um mecanismo motorizado suavemente ejetará o CD do drive.

Nota: A tecla **Ejetar** somente funciona quando o Stratus estiver ligado.



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Funções Básicas

Controles de Áudio

Cada um dos controles **Tom**, **Volume**, e **Velocidade** tem uma tecla **Para Cima** e **Para Baixo**. Há um bip para marcar o intervalo superior e inferior de cada controle. Se o livro não for reproduzido, o Stratus anunciará a posição do ajuste. Para tom e velocidade, há também um bip para marcar a posição normal ou 0. Isso indica ou uma configuração de tom raso ou uma configuração de velocidade normal.

Reproduzir/Parar

Para começar a reprodução de um livro, pressione a tecla **Reproduzir/Parar**.

Para parar a reprodução de um livro, pressione a tecla **Reproduzir/Parar** novamente.

Retroceder e Avanço Rápido

Essas teclas permitem que você retroceda e avance rapidamente. Você ouvirá a gravação em uma velocidade mais rápida.

Pressione e segure a tecla **Retroceder** ou **Avanço Rápido** até que você atinja a posição desejada, o movimento das teclas **Retroceder** ou **Avanço Rápido** irão acelerar quanto mais você as manter pressionadas. Para cada segundo que você pressiona as teclas você se movimentará para frente ou para trás 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos e assim por diante. O salto maior é de 5 minutos. O Stratus anunciará os saltos de tempo e reproduzirá um tempo de velocidade normal entre cada salto de tempo. Você também pode pressionar as teclas **Avanço Rápido** e **Retroceder** uma vez para saltar 5 segundos para frente ou para trás.

Modo Descritor de Tecla

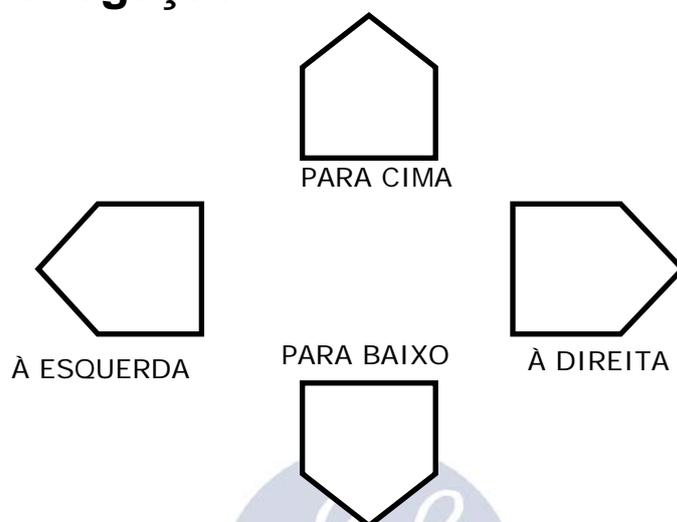
Com o recurso *Descritor de Teclas*, o usuário pode aprender as funções associadas com cada tecla do Stratus. Este recurso é especialmente útil ao aprender como usar o leitor.

Se não houver CD no drive: O modo Descritor de Tecla será ativado automaticamente.

Enquanto você estiver no *modo Descritor de Tecla* você pode pressionar qualquer tecla para ouvir suas funções.

Funções de Navegação

Teclas de Navegação



Abaixo dos controles **Tom**, **Volume** e **Velocidade**, você encontrará as quatro teclas de Navegação: **Para Cima**, **Para Baixo**, **À Esquerda** e **À Direita**. Essas teclas permitem que você facilmente escolha o nível da navegação do livro para ir de um elemento do livro para outro, indo rapidamente para as informações desejadas.

Exemplos: se movendo pelo nível 1 (capítulo), nível 2 (seção), página e assim por diante. Esses elementos de navegação são definidos pelo produtor do livro de modo que eles podem variar de livro a livro.

Primeiro, escolha um elemento de navegação do livro. Pressione a tecla **Para Cima** ou **Para Baixo** sucessivamente até que você ouça o elemento desejado. O último elemento falado é aquele selecionado.

Então, use a tecla **À Direita** para ir para frente ou a tecla **À Esquerda** para ir para trás a partir de um elemento para outro até que você atinja o elemento de livro desejado. O último elemento falado é aquele selecionado. A leitura começará no elemento do livro selecionado.

Prateleira

Se o CD tem múltiplos títulos, então você pode pressionar a tecla **Prateleira** para acessar a lista do livro. As teclas **À Esquerda** e **À Direita** permitem que você se movimente de título a título para escolher o livro desejado. Confirme a sua escolha de livro com a Tecla **Reproduzir/Parar**. O Stratus começará a reproduzir o livro selecionado.

Modo de Navegação por Salto de Tempo

A Navegação por Salto de Tempo pode ser ativada ao usar as teclas **Para Cima** ou **Para Baixo**.

Pressione a tecla **Para Cima** ou **Para Baixo** para selecionar o nível de Navegação, até que o Stratus anuncie "*Salto de Tempo*" seguido do *Intervalo de Salto*.

Pressione a tecla **À Esquerda** para se movimentar para trás ou a tecla **À Direita** para se movimentar para frente por este intervalo de tempo.

Salto de dez páginas

As teclas **À Esquerda** e **À Direita** permitem que você se movimente em saltos de 10 páginas para que a página específica seja atingida rapidamente.

Selecione o elemento Navegação por Página ao pressionar a tecla **Para Cima** ou **Para Baixo** até que você escute "Página".

Então, pressione e segure a tecla **Voltar** ou **Para Frente**. Você ouvirá que o Victor Reader Stratus saltou para trás ou para frente em 10 páginas.

Solte a tecla quando você estiver perto da página desejada, então avance uma página por vez ao pressionar as teclas **Voltar** ou **Avançar** sucessivamente até que você atinja a página desejada. Se o seu livro não oferece navegação por página, então o elemento "Página" não será anunciado quando você pressiona as teclas **Para Cima/Para Baixo**.



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Funções Avançadas

Tecla Informações

Pressione a tecla **Informações** para anunciar a sua posição de leitura atual e outras informações do livro.

Itens das Informações Disponíveis

Título do Livro

Número de página atual (se disponível)

Tempo de reprodução decorrido e tempo de reprodução restante

Número de livros no CD

Número de páginas no livro atual (se disponível)

Tempo de reprodução total do livro

Se você pressionar e segurar a tecla **Informações** pressionada, serão fornecidas informações adicionais, relacionadas ao idioma do leitor, se o leitor está operando à bateria ou energia AC, nível de bateria atual, versão do software, modelo, número de teclas de autorização de usuário e número de série.

Note que o número de série também pode ser encontrado no compartimento da bateria.

Modo Hibernar e Anúncio de Tempo

O botão **Hibernar** permite que você obtenha anúncios de tempo e configure o Temporizador hibernar.

Pressione uma vez para ouvir o horário e a data.

O recurso Hibernar permite que o Stratus seja configurado para ser desligado depois de diferentes durações de tempo: 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos, 60 minutos or desligado.

Pressione **Hibernar** múltiplas vezes para selecionar o seu tempo de Hibernação desejado. Para desativar a função Hibernar, pressione **Hibernar** repetidamente até que você atinja a opção desativado.

Quando o temporizador do hibernar estiver ativo, uma luz laranja localizada à esquerda do botão **Hibernar** está ligada. Um minuto antes que o temporizador desligue o leitor, a luz começará a piscar e você ouvirá uma mensagem informando que resta 1 minuto de Hibernação. Quando terminar o tempo do temporizador, o leitor anuncia o encerramento e é então desligado sem o bip.

Configurando Data e Hora

Para configurar a data e a hora, pressione e segure a tecla **Hibernar**. Use as setas **Para Cima** e **Para Baixo** para navegar pelo menu. Eis os itens de menu de data e hora:

Configurar Hora, Configurar Data e Configurar configurações de Hora Avançado. Quando você estiver no item de menu de sua escolha, pressione a seta **À Direita** para acessar aquele dado menu. Este menu terá vários itens de submenu. As setas **À Direita** e **À Esquerda** são usadas para navegar de um submenu para outro. Use as setas **Para Cima** e **Para Baixo** para navegar pelas possíveis configurações para cada item de submenu. Use a seta **À Direita** para confirmar a sua seleção e vá para o próximo submenu. Quando você atingir o último submenu, pressionar a seta **À Direita** confirmará as suas configurações e levará você de volta ao menu. Neste ponto, pressione **Hibernar** para sair. Você também pode sair sem salvar as mudanças, a qualquer momento, ao pressionar qualquer outra tecla.

Lista de menus e submenus

Configurar Hora: Hora, Minuto

Configurar Data: Ano, Mês, Dia

Configurar Configurações de Hora Avançado: Formato 12h/24h, configuração de economia de luz do dia

A configuração de economia de luz do dia é uma maneira rápida de manualmente ajustar o seu relógio para frente ou para trás em uma hora. Você pode selecionar manualmente Hora Padrão ou Hora de Economia de Luz do Dia no submenu Configuração de Hora Avançado. Nota: Esta configuração não faz com que o leitor mude automaticamente a hora na data pré-determinada duas vezes ao ano.

Exemplo:

Se você deseja modificar o mês, siga esses passos:

Pressione e segure a tecla **Hibernar** até que você ouça o identificador menu.

Pressione a seta **Para Baixo** uma vez para alcançar o menu **Configurar Data**.

Pressione a seta **À Direita** duas vezes para alcançar o submenu **Mês**.

Pressione a seta **Para Cima** ou **Para Baixo** múltiplas vezes até que você alcance o mês correto.

Pressione a seta **À Direita** para ir para o próximo submenu (dia).

Se você não deseja modificar o dia, pressione a seta **À Direita** novamente para alcançar o final do menu Configurar Data, no qual quaisquer modificações feitas no menu Configurar Data serão salvas.

Marcadores

A tecla Marcador marca as posições no livro de modo que você possa voltar à elas mais tarde.

Inserindo Marcadores

Pressione e segure a tecla **Marcador** para inserir um marcador. Um número será atribuído a cada marcador. Uma mensagem confirmará o marcador e informará sobre o número atribuído.

Indo a um marcador

Pressione e solte a tecla **Marcador**. Quando você ouvir a mensagem “Lista de Marcadores”, pressione as teclas **À Esquerda** ou **À Direita** para selecionar o marcador desejado, então pressione **Reproduzir** para sair da lista de marcadores e continuar a reproduzir daquela posição.

Nota: A lista de marcadores sempre contém um marcador para o início e o fim do livro. Os marcadores são ordenados pela posição deles no livro, não pelo número do marcador.

Apagando marcadores

Pressione a tecla **Marcador** duas vezes para apagar todos os marcadores do livro atual. O leitor pedirá para que você confirme o apagamento. Para confirmar, pressione **Reproduzir/Parar**. Para cancelar, pressione qualquer outra tecla.

Nota: Os marcadores e as posições atuais são sempre salvos separadamente para cada livro.

Desfazer

A função DESFAZER permite que você reverta um movimento indesejado se você pressionar acidentalmente as teclas de navegação **À Esquerda** ou **à Direita**. Por exemplo, se você acidentalmente pressionar a seta **À Direita** e saltar para o próximo elemento de livro, você pode pressionar a seta **À Esquerda** para desfazer o movimento e voltar para onde você estava. Da mesma maneira, você pode pressionar a seta **À Direita** para reverter um movimento acidental feito com a seta **À Esquerda**.

Nota: Para desfazer uma ação indesejada, você deve pressionar o botão oposto dentro de 10 segundos da ação.

TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Ouvindo CD de Música ou de MP3

O Victor Reader Stratus não é apenas um leitor de livro falado. Você também pode reproduzir CDs de áudio padrão e CDs de MP3, permitindo que você ouça sua música favorita ou seus livros em MP3 comerciais.

Nota: As Pastas e Arquivos são usados apenas para CDs com MP3, ao reproduzir apenas Música CDDA, é possível a navegação faixa a faixa.

Funções

Navegação: As setas **À Esquerda** e **À Direita** são usadas para alternar para o arquivo anterior ou para o próximo na mesma pasta. Quando o arquivo atual é o primeiro ou o último de uma pasta, as setas **À Esquerda/À Direita** alternarão para o último arquivo ou para o primeiro da pasta anterior ou da próxima pasta, respectivamente.

Reprodução de Música: A Reprodução de Música é contínua; no final do arquivo atual ela mudará para o próximo arquivo e parará no final da última linha na lista de arquivo.

A tecla **Informações** fornece acesso direto para várias informações como segue:

Número de arquivos e pastas (se CD de MP3)

Número de faixas (if apenas Música CDDA)

Total de tempo de reprodução

Total transcorrido

Tempo de Reprodução restante

Número de Marcadores

Operação com Bateria ou Cabo de Energia

Procedimento de Substituição de Bateria

Entre em contato com a Tecassistiva para obter substituição de baterias.

Removendo a bateria gasta

Posicione o Victor Reader Stratus na sua frente em uma mesa ou superfície plana.

Posicione o Victor Reader Stratus de cabeça para baixo, de modo a deixar a parte inferior do dispositivo de frente para você. Posicione o leitor de modo a deixar a alça de transporte longe de você.

Localize a tampa do compartimento de bateria. Ela fica próxima à abertura da alça de transporte. Há 2 encaixes deslizantes. Esses encaixes possuem 3 sulcos táteis. A tampa da bateria está localizada bem abaixo desses dois encaixes deslizantes. Para abrir a tampa da bateria, empurre simultaneamente os dois encaixes deslizantes para longe um do outro, usando seus polegares. A tampa da bateria deverá saltar, permitindo que você remova a bateria.

Inserindo uma nova bateria

As baterias do Victor Reader Stratus são desenvolvidas para serem a prova de erro, significando que elas somente podem ser inseridas de uma maneira.

Para inseri-la corretamente no compartimento, primeiro posicione a bateria horizontalmente em frente a você.

A bateria é retangular. Uma das duas grandes superfícies possui um rótulo, esta é a superfície inferior. 2 dos 4 lados laterais são completamente lisos. Os outros 2 lados laterais possuem encaixes e conectores.

Um possui um único encaixe, no meio, que se estende a partir da superfície superior da bateria. O lado oposto possui um conector no meio e dois encaixes em cada lado dele.

Para instalar a bateria, insira o lado com os dois encaixes e o conector. Os encaixes e conectores deverão encaixar dentro de suas aberturas correspondentes. Então pressione para baixo para travar a bateria no lugar.

Note que a nova bateria está normalmente em 50% de sua capacidade total.

Atualizando o Software do Stratus

A HumanWare pode, de tempos em tempos, oferecer novas versões do software do Stratus.

A atualização do software é um arquivo.UPG baixado da página web da HumanWare.

Para atualizar o seu Stratus:

- Queime o arquivo.UPG em um CD.
- Conecte o Stratus em uma tomada de energia.
- Ligue o leitor e insira o CD.
- A atualização começará e reportará o novo número de versão que está sendo instalado. Uma mensagem de progresso de instalação será ouvida a cada 10 segundos.
- Depois que a atualização tiver sido feita, o leitor será desligado.
- O CD será automaticamente ejetado da próxima vez que o Stratus for ligado.



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Solução de Problemas

Navegação do Livro

1. Por que o Victor Reader Stratus nem sempre anuncia os mesmos níveis DAISY quando eu pressiono as teclas *Para Cima* e *Para Baixo*?

As teclas *Para Cima* e *Para Baixo* circulam através dos níveis de navegação DAISY fornecidos pelo produtor do livro. Nem todos os livros DAISY têm os mesmo níveis de navegação. Por exemplo, o produtor do seu livro pode ter apenas inserido marcadores de nível 1 (frequentemente usado para capítulos) no livro. Neste caso, as teclas *Para Cima* e *Para Baixo* anunciarão apenas "nível 1" e "frase". Um nível frase é sempre incluído. O Victor Reader Stratus pode apenas navegar nos níveis fornecidos pelo produtor do livro. Além disso, o salto de frase não é o mesmo para cada livro. Alguns produtores podem incluir uma marca de frase para uma única frase enquanto outros podem marcar frases com um salto de tempo arbitrário. Outros ainda converteram antigos livros em cassetes e inseriram uma frase como um lado inteiro de um cassete. Para livros com poucos ou nenhum marcador de navegador DAISY, você precisará navegar com as teclas *Avanço Rápido* e *Retroceder*. A tecla *Retroceder* está à esquerda da tecla *Reproduzir/Parar* e a tecla *Avanço Rápido* está à esquerda da tecla *Reproduzir/Parar*.

2. Como eu sei quais níveis de navegação DAISY estão disponíveis no meu livro?

As teclas *Para Cima* e *Para Baixo* do Victor Reader Stratus circularão pelos níveis de navegação disponíveis no livro. Muitos produtores de livros incluem uma sessão no início do livro que descreve quais níveis DAISY correspondem a aquele livro. Verifique com o produtor do seu livro, caso você não tenha certeza sobre os recursos de navegação do livro.

3. Como eu salto rapidamente para o início ou fim do livro?

O Victor Reader Stratus possui marcadores automáticos para o início ou fim do livro. Pressione a tecla Marcador até que você ouça o Stratus anunciar, "Lista de Marcadores". Então pressione a seta à esquerda até que você ouça "início do livro". O início do livro está sempre à esquerda do primeiro marcador de usuário. Da mesma forma, para alcançar o fim do livro, pressione a seta à direita na lista de marcadores até que você ouça "fim do livro". O fim do livro está sempre à direita do último marcador de usuário. Se você não configurou nenhum marcador, então você precisa apenas pressionar a seta à esquerda uma vez na lista de marcadores para alcançar o início do livro ou pressionar a seta à direita uma vez para alcançar o fim.

Bateria e Carregamento

1. Posso danificar a bateria se eu deixar o cabo de energia conectado por um longo período?

Não. Entretanto, se você não for usar o seu Victor Reader Stratus por um longo período, por exemplo, quando você viaja de férias, é melhor desconectá-lo das fontes de abastecimento de energia, para evitar potencial dano de instabilidade de energia.

2. Posso substituir a bateria?

Sim. A substituição das baterias pode ser obtida com a Tecassistiva.

3. Quantas vezes posso recarregar a bateria antes que seja necessária uma substituição?

A bateria é avaliada para aproximadamente 300 ciclos de carga/recarga. Depois disso, ela ainda poderá ser carregada, mas sua capacidade de reter a carga diminuirá. A bateria deverá ser substituída quando ela não retiver mais a carga.

4. Quais precauções devem ser tomadas se eu não estou planejando usar o leitor por um longo período?

Para um período acima de 3 meses, é melhor remover a bateria do leitor. O leitor e as baterias devem ser mantidos dentro de uma temperatura de -20 a 35 graus Celsius e os níveis de umidade entre 5 e 90% sem condensação.

CDs

1. O que deverei fazer se o meu CD ficar preso e não for ejetado?

Primeiro tente desligar o seu Victor Reader Stratus e depois ligue-o de volta e então pressione ejetar. Se a tecla **Ligar/Desligar** parece não estar funcionando (nenhum som é ouvido quando você a pressiona), então mantenha pressionada a tecla **Ligar/Desligar** por 10 segundos, e depois solte-a. Então, mantenha pressionada a tecla **Ejetar** enquanto você pressiona novamente a tecla **Ligar/Desligar**. Continue a segurar a tecla **Ejetar** até que você ouça "Bem-vindo ao Victor Reader". O Victor Reader Stratus deverá então ejetar o CD.

2. Posso danificar o meu Stratus se eu inserir o CD de cabeça para baixo?

Não. O Stratus simplesmente ejetará o CD.

3. Por que o meu Stratus faz sons estranhos a cada dois minutos?

Este é o som normal do drive de CDROM enquanto o leitor está lendo informações do CD. Para livros CD DAISY, depois que o CD é lido, ele irá desacelerar para economizar energia e ficará silencioso por alguns minutos até que seja necessário que ele seja lido novamente. Pressionar as teclas de navegação ou saltar para um marcador, também fará com que o CD acelere, para que ele seja reposicionado para a nova posição.

4. O que devo fazer se o meu CD saltar ou parar de tocar?

CDs de baixa qualidade ou CDs com marcas de dedo ou arranhões normalmente não são reproduzidos corretamente ou simplesmente não tocam. Ejete o CD. Tente limpá-lo usando um pano macio sem fiapos ou um pano para limpar CDs, que pode ser comprado na maioria das lojas que vendem CD. Não use papel toalha ou lenços de papel. Limpe a superfície do CD do centro para fora, em linhas retas. Não faça um movimento circular. Se ainda assim o CD não tocar, verifique se não há arranhões. CDs arranhados devem ser substituídos.

5. Preciso limpar o drive de CD ou as lentes de leitura a laser?

Não. O tipo de drive usado nos leitores Stratus não precisa de limpeza.

6. Posso colocar uma etiqueta Braille ou outra etiqueta no CD?

Não. A etiqueta pode afetar de maneira adversa o equilíbrio do CD conforme ele gira em alta velocidade. Além disso, se a etiqueta se soltar dentro do leitor, ela muito provavelmente danificará o drive do CD-ROM. Se você receber um CD com uma etiqueta Braille ou outra etiqueta, você deve removê-la.

7. Por que às vezes eu ouço a mensagem "Por favor, espere", quando eu pressiono uma tecla, mesmo havendo um CD carregado?

Isso pode acontecer se você pressionar as teclas muito rapidamente depois de inserir o CD ou ligar o leitor. O Victor Reader Stratus necessita de um tempo para escanear o disco e carregar as informações de navegação do CD DAISY. Após ligar o seu leitor ou inserir um CD, você deverá esperar até que o Victor Reader Stratus anuncie o título do livro antes de pressionar qualquer tecla.

8. O que significa a mensagem, "Nenhum livro no disco"?

Esta é a mensagem que o Victor Reader Stratus emite se ele não reconhecer o tipo de CD. O Victor Reader Stratus consegue apenas ler DAISY, MP3 ou CDs de áudio.

9. O que significa a mensagem, "Formato de áudio não suportado"?

O CD possui arquivos de áudio que o Victor Reader Stratus reconhece, mas os arquivos são formatados de forma incompatível com o software do Victor Reader Stratus. Você deverá notificar o suporte técnico da Tecassistiva.

10. Posso danificar o meu Victor Reader Stratus ao tocar um CD riscado?

Não. A lente de leitura de CD não entra em contato com a superfície do CD, então ele não será danificado se o CD estiver riscado. Ele também não está sujeito a desgaste a partir de pressionamentos repetidos do botão reproduzir, como nos reprodutores de cassete.

Geral

1. O que devo fazer se a tecla *Ligar/Desligar* não estiver funcionando?

Se você não ouvir um bip ao pressionar a tecla *Ligar/Desligar*, certifique-se primeiro de que o leitor esteja ligado à fonte de energia AC. Se a tecla *Ligar/Desligar* ainda não estiver funcionando, pressione-a e segure-a por 10 segundos. Isso fará com que o leitor seja reiniciado. Então, pressione-o novamente e o Victor Reader deverá soar um bip e iniciar normalmente.

2. O software interno do Victor Reader Stratus pode ser atualizado?

Sim. Quando a HumanWare atualiza o software do Victor Reader Stratus, os clientes podem instalar o novo software simplesmente ao inserir um CD de atualização especial no leitor, que atualiza o programa do software interno automaticamente. O CD de atualização pode ser obtido com o suporte ao cliente da Tecassistiva ou ser baixado diretamente do site da Tecassistiva.

3. Posso apagar marcadores para economizar espaço da memória?

Não. O Victor Reader Stratus pode armazenar acima de 1500 marcadores espalhados por muitos livros. Mesmo que você exceda este grande número, o Stratus substituirá os marcadores que foram usados menos frequentemente. Então, você somente precisa apagar marcadores se você não os desejar.

Especificações Técnicas

- Dimensões sem capa: 22. X 21.6 X 4.8. cm (8.7 X 8.5 X 1.9 in.)
- Dimensões com capa: 22.8 X 22.2 X 5.1 cm (9 X 8.7 X 2 in.)
- Peso: 0.95 kg com bateria
- Formatos DAISY Suportados: DAISY 2.0 e 2.0.2
DAISY NISO Z39.86 2002 e Z39.86 2005
- Tipo de Bateria: Bateria recarregável Li-Polymer. 8.4 volts 1650 mAh
- Tempo de carregamento: 4 horas
- Tempo de operação: 10 horas para reprodução contínua de livro MP3 DAISY
- Fonte de Energia: O adaptador de energia fornecido encontra pré-requisitos de energia apenas para o país em que ele foi vendido. Verifique junto à Tecassistiva adaptadores de energia alternativos.
- Codificando Algoritmos: AAC, AMR-WB+, FLAC, MP3, OggVorbis, Speex, WAV
- Conector de energia: 2.5 mm (interior)/ 5.5 mm (exterior)
- Conectores de fone de ouvido: 3,5 mm
- **Classificação do Equipamento (IEC 601-1)**
- Tipo de Proteção: Classe 1
- Partes Aplicadas: Nenhum
- Método de Esterilização: Não destinado à esterilização
- Grau de Fechamento de Proteção: IP20
- O equipamento não é de categoria AP ou APG
- Modo de Operação: Contínuo

Ambiental

- Temperatura de Operação 10 a 40° C
- Temperatura de Armazenamento & Transporte -20 a 60° C
- Umidade de Operação 20% a 80% (RH)
- Umidade de Transporte & Armazenamento 10% a 95% (RH)
- Altitude de Operação -200 a 2000 m
- Altitude de Transporte & Armazenamento -200 a 12 000 m
- Pressão Barométrica de Transporte & Armazenamento 70-103 kPa

Para informações adicionais, por favor, entre em contato com a **Tecassistiva**:

Suporte ao Cliente

Para suporte ao cliente, por favor, entre em contato com a Tecassistiva ou visite nosso site em: www.tecassistiva.com.br

Garantia do Fabricante

Este equipamento é um produto de alta qualidade, construído e embalado com cuidado. Todos os mecanismos e componentes estão garantidos contra qualquer defeito operacional como segue:

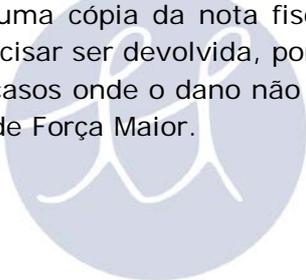
Um (1) ano

A garantia cobre todas as peças (exceto a bateria) e o trabalho. Se qualquer defeito ocorrer, por favor, entre em contato com a Tecassistiva

Nota: Os termos de garantia podem mudar periodicamente, por favor, consulte nosso website para obter as informações mais recentes.

Condições e Limitações:

Nenhuma substituição ou reparação coberta pela garantia será efetuada a menos que a unidade esteja acompanhada por uma cópia da nota fiscal original de compra. Por favor, guarde a original. Se a unidade precisar ser devolvida, por favor, use a embalagem original. Esta garantia se aplica a todos os casos onde o dano não for resultado de uso inapropriado, mal cuidado, negligência ou casos de Força Maior.



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Contrato de Licença de Usuário Final

Ao usar este produto (Victor Reader Stratus) você concorda com os seguintes termos.

1. **Concessão de Licença.** A HumanWare concede ao Usuário Final o direito e licença não-exclusivos e não-transferíveis de usar o Software neste produto.
2. **Posse do Software.** O Usuário Final reconhece que a HumanWare detém todos os direitos, títulos e interesses sobre o original e quaisquer cópias do software que está incorporado neste produto. O Usuário Final concorda em não: modificar, carregar, traduzir, descompilar, desmontar, reverter a engenharia ou tornar público de qualquer maneira o software deste Produto.

Este produto inclui o software desenvolvido pela OpenSSL Project para uso no OpenSSLToolkit (<http://www.openssl.org/>)



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Apêndice 1 - Mensagens de Status de Erro

SYSTEM error1: CDROM, Não se aplica.

SYSTEM error2: MEMORY, Problema de alocação da memória.

SYSTEM error3: BATTERY, Erro com a detecção da bateria.

SYSTEM error4: INT_STOR_FAIL, Erro ao detectar armazenagem interna

SYSTEM error5: INT_STOR_CORRUPT, Armazenagem interna corrompida

MEDIA error1: READ, Erro de leitura de setor no disco.

MEDIA error2: FORMAT, Sistema de Arquivo não suportado.

MEDIA error3: MOUNT, Erro durante a montagem do dispositivo.

MEDIA error4: AUDIO, Não se aplica.

MEDIA error5: FILE, Erro ao acessar o arquivo de áudio.

MEDIA error6: WAV, Erro ao criar a nova estrutura wav.

MEDIA error7: MPEG, Erro ao lidar com o arquivo mpeg.

MEDIA error8: VORBIS, Erro ao lidar com o arquivo vorbis.

MEDIA error9: NO AUDIO, Nenhuma saída de áudio disponível.

MEDIA error 10: AMR-WB+, Erro ao lidar com o arquivo AMR-WB+.

MEDIA error 11: MP4-AAC, Erro ao lidar com o arquivo MP4-AAC.

MEDIA error 12: WRITE, Incapaz de abrir o arquivo para gravação.

MEDIA error 13: SDLOST, cartão removido durante a operação de gravação.

MEDIA error 14: USBLOST, dispositivo USB removido durante a operação de gravação.

BOOK error1: GENERIC, Não especificado.

BOOK error2: MP3, Erro com o decodificador do mp3.

BOOK error3: VORBIS, Erro com o decodificador do oggvorbis.

BOOK error4: WAV, Erro com o decodificador wav.

BOOK error5: NO FILE NAME, Nome do arquivo não disponível.

BOOK error6: NO CUR POS, A posição atual não está configurada.

BOOK error7: FILE NOT FOUND, Arquivo não encontrado no MCART.

BOOK error8: AMR-WB+, Erro com o decodificador AMR-WB+.

BOOK error9: Audible.com DRM, Leitor não autorizado a reproduzir o livro devido ao DRM.

BOOK error 10: VRTEXT, Erro ao analisar o arquivo de texto.

BOOK error 11: TEXT SIZE, O arquivo de texto é muito grande.

BOOK error 12: Erro de tradução do Braille.

BOOK error 13: MP4-AAC, Erro com o decodificador MP4-AAC.

BOOK error 14: Re-parsetext, Erro ao reanalisar o arquivo de texto.

BOOK error 15: STRUCT_SIZE, A estrutura do livro de texto é muito grande.

Nota: Algumas mensagens podem não se aplicar a todos os modelos de leitor.



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade

Importador Exclusivo

Tecassistiva

Av. Dr. Altino Arantes, 345 - Vila Clementino
04042-032, São Paulo - SP
Brasil

Telefone/Fax: (11) 3266-4311

E-mail: teca@tecassistiva.com.br

www.tecassistiva.com

Horário de Atendimento: Segunda a Sexta, das 8:00 às 18:00 Horário de Brasília (BR)

Horário de Suporte Técnico: Segunda a Sexta, das 8:00 às 18:00 Horário de Brasília (BR)

FABRICANTE

HumanWare

1800, Michaud street
Drummondville, (Quebec)
Canadá J2C 7G7

Número gratuito: 1 888 723-7273 (Canadá e E.U.A.)

Fone: +1 819 471 4818

Fax: +1 819 471 4828

E-mail: ca.info@humanware.com

www.humanware.com



TECASSISTIVA
Tecnologia & Acessibilidade